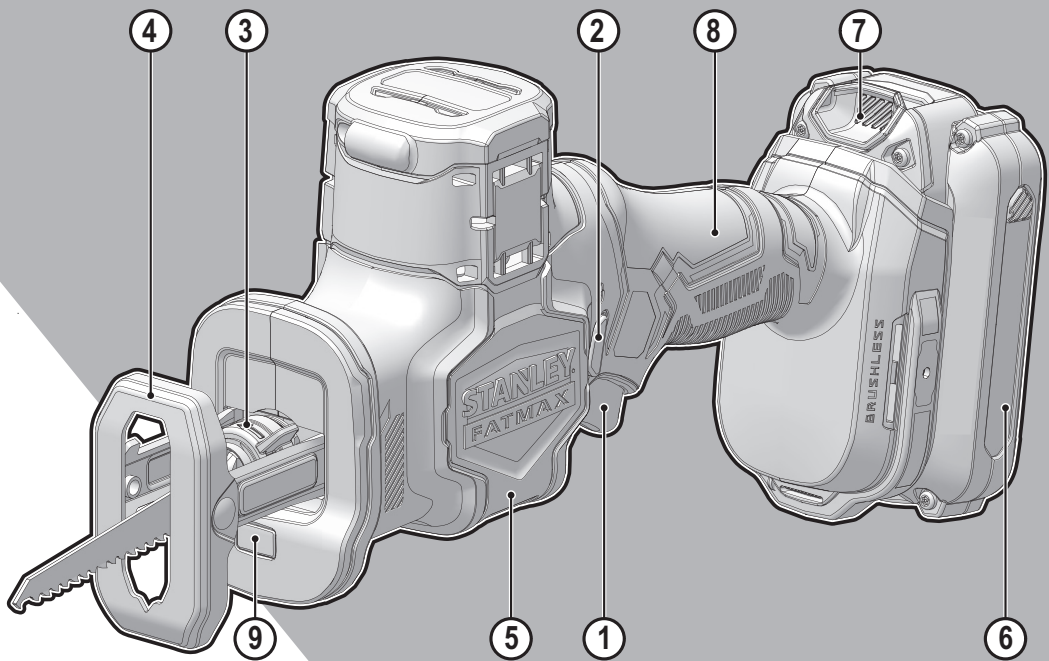


STANLEY[®]

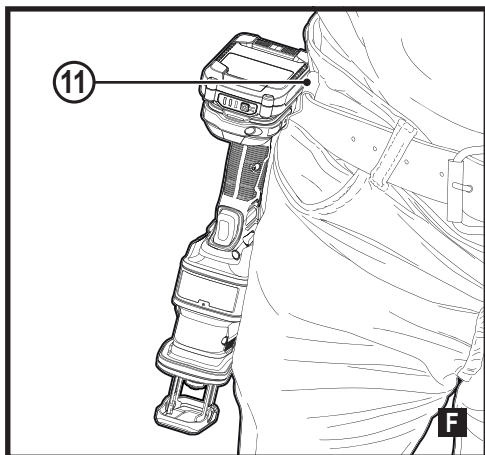
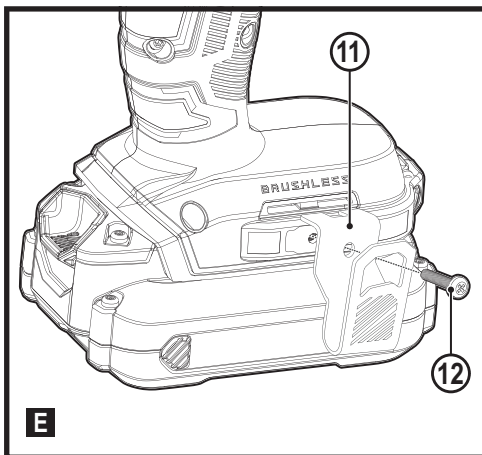
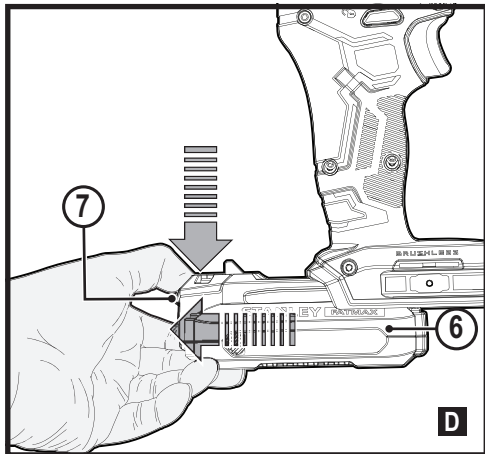
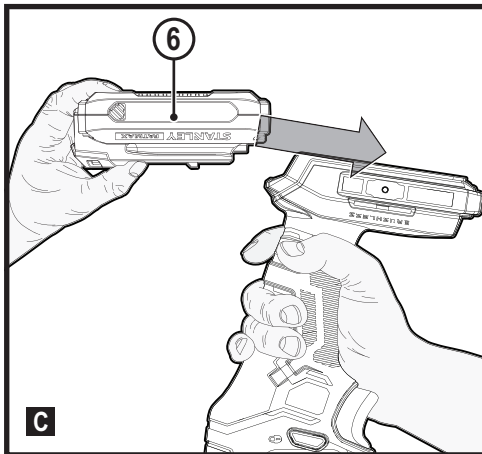
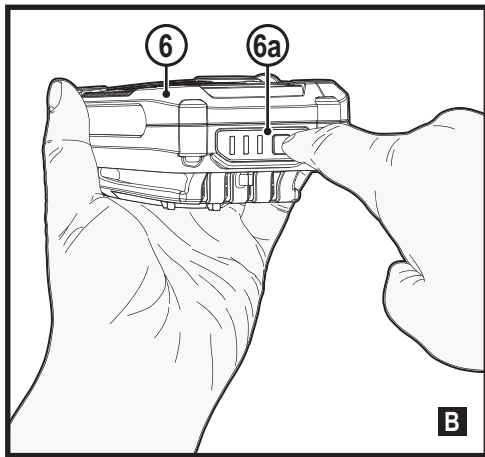
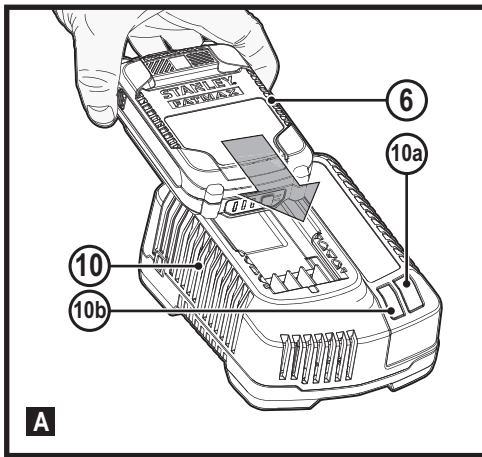
FATMAX[®]

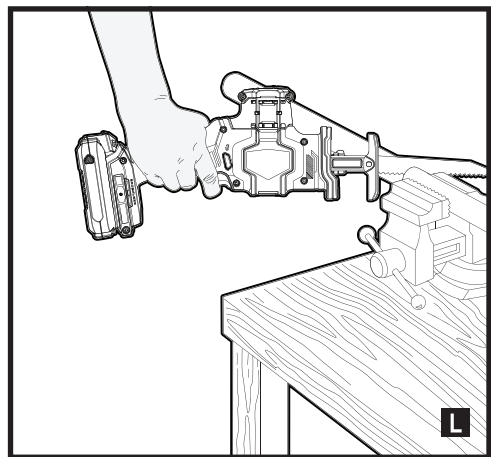
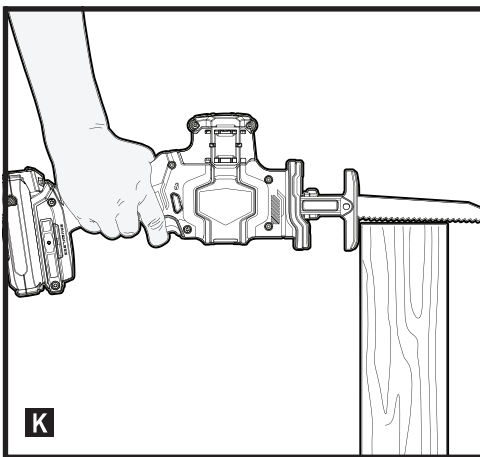
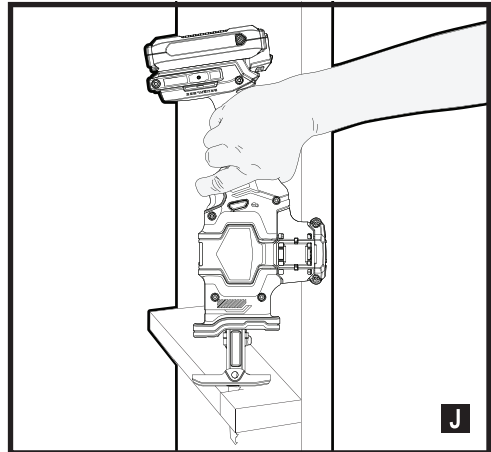
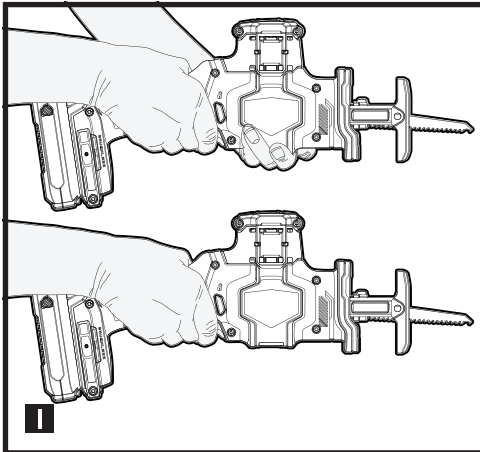
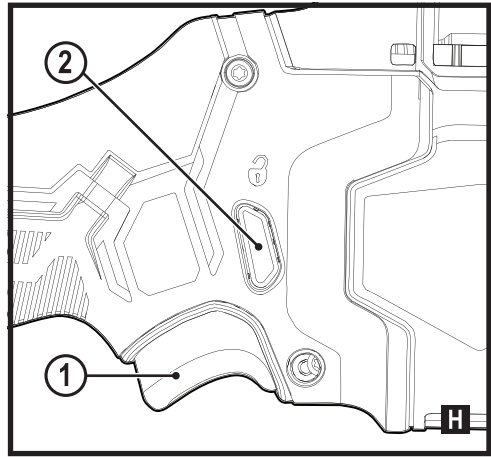
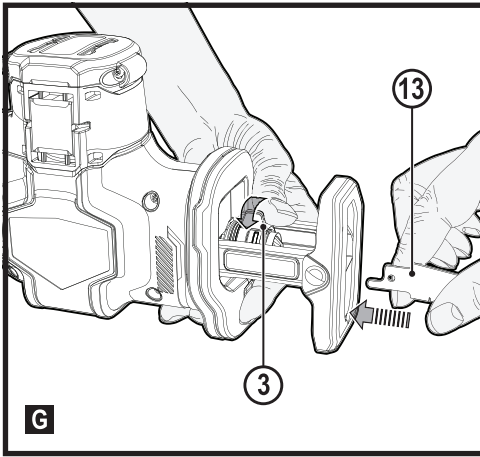


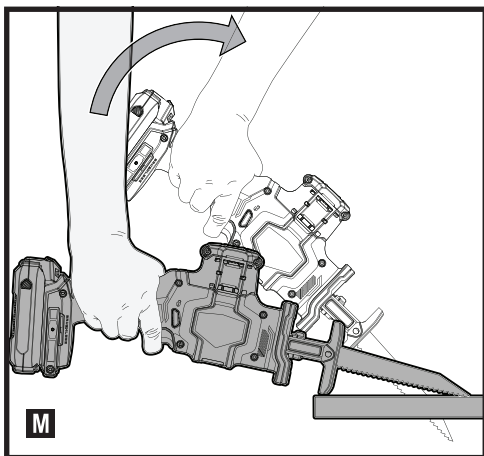
533229 - 88 H

www.stanley.eu

SFMCS305







Rendeltetésszerű használat

Az Ön STANLEY FATMAX SFMCS305 kézfűrésze fa, műanyag és fémelem fűrészelésére készült. Ez a termék professzionális és magán, nem professzionális felhasználásra is alkalmas.

Biztonságtechnikai útmutatások

Általános biztonságtechnikai figyelmeztetések elektromos szerszámokhoz



Figyelmeztetés! Olvassa át az elektromos szerszámhoz mellékelt összes utasítást, szemléltető ábrát és műszaki adatot. Az alábbiakban felsorolt útmutatások figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.

Őrizze meg a figyelmeztetéseket és a használati útmutatót, hogy a későbbiekben is bármikor utánanézhessen a géppel kapcsolatos összes információra.

Az „elektromos szerszám” kifejezés a figyelmeztetéseken az Ön által használt hálózati (vezetékes) vagy akkumulátorral üzemeltetett (vezeték nélküli) elektromos szerszámot jelenti.

1. A munkaterület biztonsága

- A munkaterületet tartsa tisztán, és világítsa meg jól.** A rendetlen vagy sötét munkaterület növeli a balesetveszélyt.
- Ne használja az elektromos szerszámot robbanásveszélyes légkörben, például gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében.** Elektromos szerszámok használatakor szikra keletkezhet, amely begyűjtheti a port vagy gázt.
- Elektromos szerszám használata közben tartsa távol a gyermekeket és a nézelődőket.** Ha elterelik a figyelmét, elveszítheti a szerszám feletti uralmát.

2. Elektromos biztonság

- Az elektromos szerszám csatlakozódugója a hálózati csatlakozóaljzat kialakításának megfelelő legyen. Soha ne alakítsa át a csatlakozódugaszt. Földelt elektromos szerszámhoz ne használjon adapter dugaszt.** Eredeti (nem átalakított) csatlakozó és ahhoz illő fali aljzatok használata mellett kisebb az áramütés veszélye.
- Ügyeljen arra, hogy teste ne érintkezék földelt felületekkel, például csövezetekkel, radiátorral, tűzhellyel és hűtőszekrényel.** Ha a teste leföldelődik, nagyobb az áramütés veszélye.
- Esőtől és egyéb nedvességtől óvja az elektromos szerszámokat.** Ha víz kerül az elektromos szerszámába, nagyobb az áramütés veszélye.
- Bánjon gondosan a kábellel. Soha ne a kábelnél fogva vigye az elektromos szerszámot, és kérjük, ne a kábelnél fogva húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból. Tartsa távol a kábelt éles széléktől, mozgó alkatrészekről, védje olajtól és hőtől.** A sérült vagy összetekeredett hálózati kábel használata növeli az áramütés kockázatát.
- Ha a szabadban használja az elektromos szerszámot, kültéri használatra alkalmas hosszabbító kábelt vegyen igénybe.** Kültéri használatra alkalmas hosszabbító kábel használata mellett kisebb az áramütés veszélye.
- Ha az elektromos szerszám nedves helyen való használata elkerülhetetlen, alkalmazzon maradékáram megszakítóval (RCD) védett áramforrást.** RCD használata mellett kisebb az áramütés veszélye.

3. Személyes biztonság

- Elektromos szerszám használata közben ne veszítse el éberségét, figyeljen mindig arra, amit tesz, a józan eszét használja.** Ne dolgozzon a szerszámmal, ha fáradt, ha gyógyszer, alkohol hatása vagy gyógykezelés alatt áll. Elektromos szerszám használata közben egy pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos személyi sérülést okozhat.
- Használjon személyi védőfelszerelést. Mindig viseljen védőszemüveget.** A védőfelszerelések (például porvédő maszk, biztonsági csúszásmentes cipő, védősisak vagy hallásvédő) csökkentik a személyi sérülés veszélyét.
- Gondoskodjon arról, hogy a szerszám ne indulhasson be véletlenül. Ellenőrizze, hogy a kapcsoló kikapcsolt állásban van-e, mielőtt a hálózatra és/vagy akkumulátorra kapcsolja, a kezébe veszi vagy magával viszi a szerszámot.** Ha az elektromos szerszám hordozása közben az ujját a kapcsolón tartja, vagy bekapcsolt szerszámot helyez áram alá, balesetet okozhat.
- Mielőtt bekapcsolja az elektromos szerszámot, vegye le róla a szerelőkulcsot.** Forgó alkatrészen felejtett kulcs a szerszám beindulásakor személyi sérülést okozhat.

- e. Ne nyúljon ki túlságosan messzire. Kerülje a rendellenes testtartást, és egyensúlyát soha ne veszítse el munkavégzés közben. Így jobban irányíthatja az elektromos szerszámot, még váratlan helyzetekben is.
- f. **Megfelelő öltözéket viseljen. Ne hordjon ékszert vagy laza ruházatot munkavégzés közben. Haját, ruháját és kesztyűjét tartsa távol a mozgó alkatrészekről.**
A laza ruházat, az ékszerek vagy a hosszú haj beleakadhatnak a mozgó alkatrészekbe.
- g. **Ha a készüléken van porelszívási lehetőség, illetve porzsák, ügyeljen arra, hogy megfelelően csatlakoztassa és használja ezeket munka közben.** Porelszívó berendezés használatával nagymértékben csökkenthetők a por okozta veszélyek.
- h. **Ne engedje, hogy a szerszámok gyakori használata során szerzett tapasztalatai túlzott biztonságérzetet keltsenek Önben, és amiatt elhanyagolja a biztonsági alapelveket.** Egyetlen gondatlan lépés másodpercek alatt súlyos sérüléshez vezethet.
4. **Elektromos szerszámok használata és gondozása**
- a. **Ne erőltesse az elektromos szerszámot. A munkafeladatnak megfelelő elektromos szerszámot használja.**
A megfelelő szerszámmal jobban és biztonságosabban elvégezheti a munkát, ha a teljesítmény kategóriájának megfelelően használja.
- b. **Ne használja az elektromos szerszámot, ha a kapcsoló nem működőképes.** Bármely elektromos szerszám használata, amely nem irányítható megfelelően az indítókapcsolóval, nagyon veszélyes, ezért azonnal meg kell javíttatni a kapcsolót, ha sérült vagy nem működőképes.
- c. **Húzza ki a szerszám dugaszát a konnektorból és/ vagy vegye ki az akkucsomagot, ha kivehető, mielőtt beállítást végez, tartozékok cserél a szerszámon, vagy eltávolítja.** Ezekkel a megelőző biztonsági intézkedésekkel csökkenti a szerszám véletlen beindulásának esélyét.
- d. **A használaton kívüli elektromos szerszámot olyan helyen tárolja, ahol gyermekek nem férhetnek hozzá; ne engedje, hogy olyan személyek használják, akik nem ismerik a szerszámot vagy ezen útmutatásokat.** Az elektromos szerszámok nem képzett felhasználó kezében veszélyt jelentenek.
- e. **Tartsa karban az elektromos szerszámokat és a tartozékokat. Ellenőrizze a részegységeket, olajozásokat, esetleg előforduló töréseit, a kézvédő vagy a kapcsoló sérüléseit és minden olyan rendellenességet, amely befolyásolhatja a szerszám használatát. Ha a szerszám sérült, használat előtt javíttassa meg.** A nem megfelelően karbantartott elektromos szerszámok számos balesetet okoznak.
- f. **A vágószerszámokat tartsa mindig élesen és tisztán.** A megfelelően karbantartott és éles vágószerszám kisebb valószínűséggel szorul be, és könnyebben irányítható.
- g. **Az elektromos szerszámot, tartozékokat, számszámzókat stb. ezeknek az útmutatásoknak megfelelően használja, a munkakörülmények és az elvégzendő feladat figyelembe vételével.**
Az elektromos szerszám nem rendeltetésszerű használata veszélyhelyzetet teremthet.
- h. **A fogantyúkat és a markolási felületeket tartsa szárazon és tisztán, olajtól és zsírtól mentesen.** Váratlan helyzetekben nem kezelhető és irányítható biztonságosan a szerszám, ha a fogantyúja vagy egyéb markolási felülete csúszós.
5. **Akkumulátoros szerszámok használata és gondozása**
- a. **Csak a gyártó által előírt töltővel töltsen az akkumulátort.** Az a töltő, amely alkalmas egy bizonyos típusú akkumulátor töltésére, másik típusú akkumulátornál tűzveszélyt okozhat.
- b. **Az elektromos szerszámot csak a kifejezetten hozzá készült akkumulátorral használja.** Másfajta akkumulátor használata sérülést vagy tüzet okozhat.
- c. **Ha az akkumulátort nem használja, tartsa távol minden fémestől, például tűzőkapcsoktól, érméktől, kulcsoktól, szegektől, csavaroktól és minden más apró fémtárgytól, amelyek az érintkezőket rövidre zárhatják.** Az akkumulátor pólusainak rövidre zárása égési sérülést vagy tüzet okozhat.
- d. **Kedvezőtlen körülmények között előfordulhat, hogy az akkumulátorból folyadék ömlik ki; kerülje a vele való érintkezést. Ha véletlenül érintkezésbe került a bőrével, öblítse le vízzel. Ha a szemébe folyadék került, ezenkívül forduljon orvoshoz is.** Az akkumulátorból kiömlő folyadék irritációt vagy égési sérülést okozhat.
- e. **Sérült vagy átalakított akkucsomagot vagy szerszámot ne használjon.** Sérült vagy átalakított akkumulátor kiszámíthatatlanul viselkedhet, tüzet, robbanást vagy sérülést okozhat.
- f. **Tüztől és szélsőséges hőmérséklettől védje.** Tűz vagy 130 °C feletti hőmérséklet hatására felrobbanhat.
- g. **Tartson be minden töltési útmutatást, és ne töltsen az akkucsomagot az útmutatóban megadott tartományon kívüli hőmérséklet mellett.** A helytelen töltés vagy a megadott tartományon kívüli hőmérséklet melletti töltés károsíthatja az akkumulátort, és tűzveszélyt okoz.
6. **Szerviz**
- a. **Javítást csak szakszerviz végezhet, és csak eredeti gyári alkatrészeket szabad felhasználni.** Ezzel biztosítja az elektromos szerszám folyamatosan biztonságos működését.
- b. **Sérült akkucsomagot soha ne szervizeljen.** Az akkumulátorokat kizárólag a gyártó, illetve hivatalos szervizszolgáltatók szervizelhetik.

További biztonságtechnikai figyelmeztetések elektromos szerszámokhoz



Figyelmeztetés! Figyelmeztetés! További biztonságtechnikai figyelmeztetések kézi fűrészekhez.

- ◆ **Az elektromos szerszámot csak a szigetelt markolati felületeinél tartsa, amikor olyan helyen végez munkát, ahol a vágószerszám rejtett vezetékét érhet.** Ha a vágótartozék áram alatt lévő vezetékét ér, a szerszám csupasz fém alkatrészei is áram alá kerülhetnek, és a kezelő áramütést szenvedhet.
- ◆ **Szorítókkal vagy más praktikus módon stabil felülethez biztonságosan rögzítse a munkadarabot.** Ha a kezében tartja, vagy a testéhez szorítja, az instabillá válik, Ön pedig elveszítheti a szerszám feletti uralmát.
- ◆ **Mindig használjon hallásvédelmet.**
- ◆ **Kezét tartsa távol a vágási területtől.** Soha, semmilyen okból ne nyúljon a munkadarab alá. Ne tegye ujjait vagy hüvelykujját a mozgó fűrészlap és a fűrészlap-befogó közelébe. Ne próbálja a fűrészelt a talp megmarkolásával stabilizálni.
- ◆ **Tartsa élesen a fűrészlapokat.** Az életlen vagy sérült fűrészlapok nyomás alatt megsavardhatnak vagy elakadhatnak. Mindig a munkadarab anyagának és a vágás típusának megfelelő típusú fűrészlapot használjon.
- ◆ **Ha csövet vagy vezetékcsövet vág, bizonyosodjon meg arról, hogy abban nincs víz, elektromos vezeték stb.**
- ◆ **Közvetlenül a szerszám használata után ne érjen a munkadarabhoz vagy a fűrészlaphoz. Mindkettő nagyon felforrósodhat.**
- ◆ **Legyen tudatában a rejtett veszélyeknek: fal, padló vagy mennyezet vágása előtt tájékozódjon az elektromos- és csővezetékek elhelyezkedéséről.**
- ◆ **A fűrészlap a kapcsoló felengedése után egy ideig még tovább mozog.**
Mielőtt leteszi a szerszámot, mindig kapcsolja ki, és várja meg a fűrészlap teljes leállítását.

Figyelmeztetés! A tényleges súlyozott effektív rezgésgyorsulási érték az elektromos szerszám használata során a használat módjától függően eltérhet a feltüntetett értéktől. A tényleges súlyozott effektív rezgésgyorsulás szintje az itt feltüntetett szint fölé is emelkedhet.

- ◆ A szerszám rendeltetésszerű használatát ebben a kézikönyvben ismertetjük.
A kézikönyvben nem ajánlott tartozék vagy kiegészítő használata, illetve itt fel nem sorolt műveletek végzése személyi sérülés és/vagy dologi kár veszélyével jár.

Mások biztonsága

- ◆ Ezt a készüléket nem használhatják olyan személyek (a gyermekeket is beleértve), akik nincsenek fizikai, érzékelési vagy mentális képességeik teljes birtokában, vagy nincs meg a szükséges tapasztalatuk és tudásuk, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyel rájuk, vagy megtanítja őket a készülék használatára.
- ◆ Ügyeljen a gyermekekre, hogy ne játszhassanak a szerszámmal.

Súlyozott effektív rezgésgyorsulás

A műszaki adatlapon és a megfelelőségi nyilatkozatban feltüntetett súlyozott effektív rezgésgyorsulási értékeket az EN 62841 szabványnak megfelelően határoztuk meg, így azok felhasználhatók az egyes szerszámoknál mért értékek összehasonlítására is. A megadott érték felhasználható a súlyozott effektív rezgésgyorsulásnak való kitettség mértékének előzetes becsüléséhez is.

Figyelmeztetés! A tényleges súlyozott effektív rezgésgyorsulási érték az elektromos szerszám használata során a használat módjától függően eltérhet a feltüntetett értéktől. A tényleges súlyozott effektív rezgésgyorsulás szintje az itt feltüntetett szint fölé is emelkedhet.

A 2002/44/EK irányelv által a szerszámmal rendszeresen dolgozók számára megkövetelt szükséges biztonsági intézkedések meghatározásához végzett, a súlyozott effektív rezgésgyorsulásnak való kitettség értékelésénél figyelembe kell venni a tényleges használat körülményeit, illetve azt, hogy a szerszámot hogyan használják, ideértve a munkafolyamat minden egyes részét, pl. azokat az időszakokat is, amikor a szerszám ki van kapcsolva vagy üresen jár.

Maradványkockázatok.

A szerszám használata további, a biztonsági figyelmeztetések között esetleg fel nem sorolt maradványkockázatokkal is járhat. Ezek a szerszám rendeltetésétől eltérő, illetve huzamosabb idejű használatából stb. adódhatnak.

Bizonyos maradványkockázatok a vonatkozó biztonsági előírások betartása és a védőeszközök használata ellenére sem kerülhetnek el. Ezek a következők lehetnek:

- ◆ Forgó-mozgó alkatrészek megérintése miatti sérülések.
- ◆ Alkatrészek, vágó- vagy egyéb tartozékok cseréje közben bekövetkező sérülések.
- ◆ A szerszám huzamosabb idejű használata miatti sérülések. Ha hosszú ideig használja, rendszeresen iktasson be szüneteket.
- ◆ Halláskárosodás.
- ◆ A használat közben keletkező por belégzése miatti egészségkárosodás, különös tekintettel tölgy, bükk és rétegelt lemez anyagok esetén.

Címkék a szerszámon

A szerszámon a dátumkóddal együtt a következő piktogramok láthatók:



Figyelmeztetés! A sérülés kockázatának csökkentése végett olvassa el a kezelési útmutatót.



Ne nézzen a munkalámpába.

További biztonsági útmutatások akkumulátorokhoz és töltőkhöz

Akkumulátorok (nem alaptartozék)

- ◆ Soha, semmilyen okból ne próbálja felnyitni az akkumulátort.
- ◆ Ne tegye ki az akkumulátort víznek vagy nedvességnek.
- ◆ Ne tárolja olyan helyen, ahol a hőmérséklet 40 °C fölé emelkedhet.
- ◆ Csak 10 °C és 40 °C közötti környezeti hőmérsékleten töltsen.
- ◆ Csak a szerszámhoz mellékelt töltővel töltsen.
- ◆ Elhasznált akkumulátorok ártalmatlanításánál tartsa be a „Környezetvédelem” című fejezet útmutatásait.



Ne kísérletezzen sérült akkumulátor töltésével.

Töltők (nem alaptartozék)

- ◆ STANLEY FATMAX töltőjével csak a szerszámhoz mellékelt akkumulátort töltsen. Más akkumulátorok szétrobbanhatnak, személyi sérülést és anyagi kárt okozva.
- ◆ Soha ne kísérletezzen nem tölthető telepek töltésével.
- ◆ A hibás vezetékeket azonnal cseréltesse ki.
- ◆ Ne tegye ki a töltőt víznek vagy nedvességnek.
- ◆ Ne nyissa föl a töltőt.
- ◆ Ne próbálgassa mérőműszerrel.



A töltő csak beltéri használatra alkalmas.



Használat előtt olvassa el a kezelési útmutatót.

Elektromos biztonság



A töltő kettős szigetelésű, ezért nincs szükség földelésre. Mindig ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megfelel-e a töltő adattábláján megadott feszültségnek. Soha ne próbálja a töltő-egységet hálózati csatlakozódugással helyettesíteni.

- ◆ Ha a hálózati kábel sérült, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval vagy egyik megbízott STANLEY FATMAX szervizzel.

Részegységek

Ez a szerszám a következő részegységek némelyikét vagy mindegyikét tartalmazza.

1. Fokozatváltós indítókapcsoló
2. Reteszgomb
3. Fűrészlappal-leszorító
4. Forgatható talp
5. Kézifogantyú
6. Akkucsomag (nem alaptartozék)
7. Akkumulátor kioldógombja
8. Főfogantyú
9. Munkalámpa

Használat

Figyelmeztetés! Hagyja a szerszámot a saját tempójában működni.

Ne terhelje túl.

Az akkumulátor (nem alaptartozék) töltése (A ábra)

Az akkumulátort az első használat előtt és minden olyan esetben tölteni kell, amikor nem ad elég teljesítményt olyan munkánál, amelyet korábban könnyedén el lehetett végezni a szerszámmal.

Töltés közben az akkumulátor melegezhet, ami normális jelenség, nem jelent hibát.




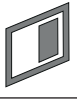


Figyelmeztetés! Ne töltsen az akkumulátort 10 °C alatti vagy 40 °C feletti környezeti hőmérsékletnél. Töltéshez javasolt hőmérséklet: kb. 24 °C.

Megjegyzés: A töltő nem tölti az akkumulátort, ha a cellahőmérséklet kb. 10 °C alatt vagy 40 °C felett van. Ilyenkor hagyja az akkumulátort a töltőben, és az automatikusan tölteni kezd, amint az akkumulátor a megfelelő hőmérsékletre felmelegszik, illetve lehűl.

Megjegyzés: A lítium-ion akkucsomagokat maximális teljesítményük és élettartamuk érdekében az első használat előtt teljesen töltsen fel.

- ◆ Az akkucsomag (6) (nem alaptartozék) behelyezése előtt dugaszolja a töltőt (10) (nem alaptartozék) egy megfelelő konnektorra.
- ◆ A zöld töltésszelző fény (10a) villogása jelzi, hogy a töltési folyamat megkezdődött.
- ◆ A töltés befejezését a lámpa (10a) folyamatos zöld fénye jelzi. Az akkucsomag (6) teljesen fel van töltve, használhatja, kiveheti a töltőből (10), vagy benne is hagyhatja.
- ◆ A lemerült akkumulátorokat 1 héten belül töltsen fel. Jelentősen megrövidül az akkumulátor élettartama, ha lemerült állapotban tárolják.

A töltésjelző LED kijelzései

	Töltés: Villogó zöld fény	
	Teljesen feltöltve: Folyamatos zöld fény	
	Meleg/hideg késleltetés: Zöld LED szaggatottan Piros LED folyamatosan	

Megjegyzés: Hibás akkucsomagot a kompatibilis töltő(k) nem tölt(enek). A töltő nem világít, ha hibás az akkucsomag.

Megjegyzés: Ugyanez a töltő hibáját is jelentheti. Ha a töltő hibát jelez, márkaszervizzel vizsgáltsa be a töltőt és az akkumulátort.

Az akkumulátor töltőben hagyása

Az akkucsomag korlátlan ideig maradhat a töltőben, miközben a LED határozatlan ideig világít. A töltő teljesen feltöltött állapotban tartja az akkumulátort.

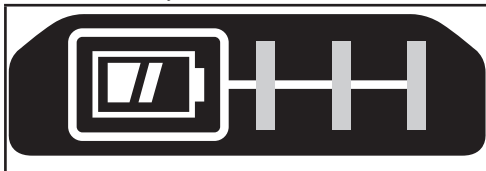
Meleg/hideg késleltetés

Ha a töltő azt érzékeli, hogy az akkumulátor túl meleg vagy túl hideg, automatikusan elindítja a meleg/hideg késleltetést, a zöld LED (10a) villog, a piros LED (10b) folyamatosan világít, felfüggesztve a töltést mindaddig, amíg az akkumulátor megfelelő hőmérsékletet nem ér el.

A töltő ezután automatikusan töltési üzemmódra kapcsol. Ez a funkció maximális élettartamot biztosít az akkumulátornak.

Akku töltöttségének kijelzője (B ábra)

Az akkumulátorban van egy töltöttségi szintjelző, a gombjának (6a) lenyomásával könnyen megállapítható az akkumulátor fennmaradó üzemideje, amint a B ábra szemlélteti.



Az akkucsomag behelyezése a szerszámba és eltávolítása

Figyelmeztetés! Az akkumulátor behelyezése és eltávolítása előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a szerszám biztonsági reteszgombja be van kapcsolva, hogy az indítókapcsoló véletlenül ne léphessen működésbe.

Az akkucsomag behelyezése (C ábra)

- ◆ Illessze az akkucsomagot határozott mozdulattal a szerszámba, amíg kattantást nem hall, ahogyan a C ábra mutatja. Ügyeljen arra, hogy az akkucsomag teljes mértékben és stabilan illeszkedjen és rögzítődjön a helyén.

Az akkucsomag eltávolítása (D ábra)

- ◆ Nyomja meg az akkumulátor kioldógombját (7), ahogyan a D ábrán látja, majd húzza ki az akkucsomagot a szerszámból.

Tartópánt (külön rendelhető tartozék) (E, F ábra)

Figyelmeztetés! A súlyos személyi sérülés veszélyének csökkentése érdekében tegye a fordulatszám választót és a reteszgombot zárt állásba, vagy kapcsolja ki a szerszámot, és vegye ki belőle az akkucsomagot, mielőtt beállítást végez, vagy tartozékot, szerelvényt le- vagy felszerel.

A szerszám véletlen beindulása sérülést okozhat.

Figyelmeztetés! A súlyos személyi sérülés veszélyének csökkentése érdekében ügyeljen arra, hogy a tartópánt csavarja (12) biztonságosan meg legyen húzva.

Megjegyzés: A tartópánt (11) felcsatolásához vagy cseréjéhez csak a mellékelt csavart (12) használja. Húzza meg biztonságosan a csavart a tartozék csatlakoztatási helyén. Ha egyáltalán nincs szükség a tartópántra, le is lehet szerelni a szerszámról.

A tartópánt (11) áthelyezéséhez csavarja ki a tartócsavarját (12).

Megjegyzés: Különböző trackwall tartópántok és tárolási konfigurációk léteznek.

Kérjük, további tájékoztatásért látogasson el www.stanley.eu/3 weboldalunkra.

Összeszerelés

Figyelmeztetés! Összeszerelés előtt vegye ki a szerszámból az akkumulátort, és bizonyosodjon meg arról, hogy a fűrészlap leállt. Használat után forró lehet a fűrészlap.

A fűrészlap felszerelése (G ábra)

- ◆ A testétől távol tartsa a szerszámot
- ◆ Forgassa a fűrészlap-befogó gyűrűt (3) a G ábrán mutatott irányba.
- ◆ Illessze be a fűrészlap (13) szárát teljesen a fűrészlap-befogó gyűrűbe (3).
- ◆ Engedje el a fűrészlap-befogó gyűrűt, és finoman húzogassa meg a fűrészlapot, ellenőrizve, hogy biztonságosan rögzítődött-e.

Megjegyzés: A fűrészlap felfelé álló fogakkal is beszerelhető, hogy szintre vágást végezhesen.

A fűrészlap leszerelése (G ábra)

Figyelmeztetés! Égési sérülés veszélye: Közvetlenül használat után ne érjen a fűrészlaphoz és a fűrészlap-befogó gyűrűhöz. Ha hozzáér, személyi sérülést szenvedhet.

- ◆ Forgassa el a fűrészlap befogó gyűrűt (3) a kioldott állásba
- ◆ Vegye ki a fűrészlapot (13).

Reteszgomb és indítókapcsoló (H ábra)

Az Ön fűrészje reteszgombbal (2) van ellátva.

- ◆ Az indítókapcsoló reteszeléséhez nyomja meg a reteszgombot a bal oldalon. Hordozáshoz vagy tároláshoz mindig reteszelve az indítókapcsolót, hogy elkerülje a szerszám véletlen beindulását.
 - ◆ Az indítókapcsoló kioldásához nyomja meg a reteszgombot a jobb oldalon. A motor bekapcsolásához húzza be az indítókapcsolót.
- Az indítókapcsoló elengedésével leáll a motor.

Figyelmeztetés! Ezen a szerszámon nincs lehetőség az indítókapcsolót bekapcsolt helyzetben reteszelni, és azt más eszközzel sem szabad megtenni.

A fordulatszám-szabályozós indítókapcsoló növeli a szerszám sokoldalúságát. Minél jobban behúzza az indítókapcsolót, annál gyorsabban jár a fűrész.

Figyelmeztetés! Nagyon kis sebességgel csak a vágás kezdetén ajánlatos fűrészelni. A fűrész károsodhat, ha túl sokáig működteti nagyon kis sebességen.

Helyes kéztartás (I ábra)

Figyelmeztetés! A súlyos személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében MINDIG a bemutatott helyes kéztartást alkalmazza.

Figyelmeztetés! A súlyos személyi sérülés elkerülése érdekében MINDIG biztonságosan tartsa a szerszámot, számítva annak hirtelen reakciójára.

A helyes kéztartásnál egyik keze a főfogantyún (8), másik a kézifogantyún (5) van, vagy pedig egyik kezét a főfogantyún (8) tartja a vágott anyag megfelelő leszorításával.

Munkalámpa (a kézikönyv borítójának fő ábrája)

Figyelmeztetés! Ne nézzen a lámpa fényébe. Az súlyos szemsérülést okozhat.

A szerszám végénél, a talp mellett van egy munkalámpa (9). Az indítókapcsoló behúzására kapcsol be és a kapcsoló elengedése után egy rövid ideig még világít. Ha az indítókapcsoló behúzva marad, a munkalámpa tovább világít.

Megjegyzés: A lámpa feladata, hogy a közvetlen munkaterületet világítsa meg, és nem arra készült, hogy zseblámpaként használják.

Vágás

A fűrészlapnak (13) a vágás során túl kell nyúlnia a forgatható talpon (4) és a munkadarab vastagságán. A vágandó anyagnak típusának leginkább megfelelő fűrészlapot válassza

ki és az anyag vastagságának megfelelő legrövidebb fűrészlappal dolgozzon. Dekopír fűrészlapokat ne használjon ezzel a szerszámmal.

Megjegyzés: Bármilyen anyag vágása előtt gondoskodjon annak biztonságos rögzítéséről, hogy el ne csúszhasson a munkadarab.

- ◆ Finoman helyezze a fűrészlapot (13) és a forgatható talpat (4) a kívánt munkadarabhoz.
- ◆ Kapcsolja be a fűrész motorját, és várja meg, hogy az elérje a maximális sebességet, és csak azután kezdje nyomni a fűrész.
- ◆ A fűrész mindig az I ábrán látható módon tartsa. Amikor csak lehetséges, a forgatható talpat nyomja erősen a vágandó anyaghoz. Ezzel megakadályozza a fűrész ugrálását vagy vibrációját, és a minimumra korlátozza a fűrészlap törésének esélyét.

Szintbeni vágás (J ábra)

A lengőfűrész motorházának kompakt formája és a forgatható fűrészlap lehetővé teszi a szintre vágást padló közelében, sarkokban és más nehezen hozzáférhető helyeken is.

A szintbeni vágás hatékonyságának maximalizálása érdekében:

- ◆ Helyezze a fűrészlap szárát a fűrészlap-befogóba úgy, hogy a fogak felfelé nézzenek.
- ◆ A szerszám fogantyúját olyan szögben tartsa, hogy Ön a lehető legközelebb legyen a munkafelülethez.

Faanyagok vágása (K ábra)

- ◆ Bármilyen jellegű faanyag vágása előtt győződjön meg arról, hogy a munkadarab elég erősen le van rögzítve vagy le van szorítva ahhoz, hogy ne tudjon elmozdulni.
- ◆ Tartsa a fűrészlapot és a forgatható talpat erősen a kívánt munkadarabhoz.
- ◆ A vágás megkezdése előtt indítsa el a fűrész motorját.
- ◆ A fűrész vágás közben mindig az I ábrán látható módon tartsa. Amikor csak lehetséges, a forgatható talpat nyomja erősen a vágandó anyaghoz. Ezzel megakadályozza a fűrész ugrálását vagy vibrációját, és a minimumra korlátozza a fűrészlap törésének esélyét

Fém vágása (L ábra)

Készüljön fel arra, hogy a fém fűrészélése sokkal tovább tart, mint a fág.

- ◆ Fémet fém vágására alkalmas fűrészlappal vágjon. Vastartalmú fémekhez finom fogazású, míg a nem vastartalmú fémekhez durvább fogazású fűrészlap szükséges.
- ◆ Ha vékony fémlemez fűrészelt, erősítsen a munkadarab hátsó felületéhez egy darab hulladékfát, és ezen a „szendvicsen” keresztül fűrészeljen. Így csökken a vibráció, megelőzhető a fémlemez megrepedése és tiszta vágásfelületet érhet el.

- ◆ Ne erőltesse a fűrészlapot, mert az megrövidíti az élettartamát, és a törése költséges.
- ◆ Fémek vágásánál általában ajánlatos, hogy egy vékony réteg olajat vagy más kenőanyagot vigyen fel a vágási vonal mentén, mert attól könnyebb lesz a vágás, és hosszabb lesz a fűrészlap élettartama.

Zsebek vágása fában (M ábra)

- ◆ Mérje le és jelölje be a kívánt zsebvágást.
- ◆ Helyezze a fűrészlapot a fűrészlap-leszorítóba, majd szorítsa meg erősen.
- ◆ Billentse a fűrész hátrafelé, amíg a forgatható talp hátsó széle stabilan a munkafelületre nem ér.
- ◆ Kapcsolja be a motort, és várja meg, hogy a fűrészlap elérje a maximális fordulatszámot.
- ◆ Fogja stabilan a fogantyút, és lassan, megfontoltan kezdjen el felfelé mozdulni a fűrész fogantyújával.
- ◆ A fűrészlap kezd az anyagba hatolni. Mindig győződjön meg arról, hogy a fűrészlap teljesen átment az anyagon, mielőtt folytatja a zsebvágást.

Megjegyzés: Olyan felületen, ahol a fűrészlap nem látható jól, a forgatható talp peremét használja vezetőként.

Ágak vágása

Ezzel a szerszámmal legfeljebb 25 mm átmérőjű ágak vághatók.

Figyelmeztetés! Ne használja a szerszámot fára, létrára mászva vagy más instabil felületen állva. Figyeljen arra, hová fog leesni az ág.

- ◆ Lefelé és a testétől távolodó irányban vágjon.
- ◆ A fa legnagyobb ágához vagy a törzséhez közel fűrészeljen.

Tartozékok

A szerszám teljesítménye függ a felhasznált tartozékoktól is. A STANLEY FATMAX tartozékok magas minőségi követelményeknek megfelelően készültek, és tervezésükkor a szerszám teljesítményének optimalizálása volt a fő cél. A fenti tartozékok felhasználásával a lehető legjobb teljesítményt érheti el.

Figyelmeztetés! Mivel nem a STANLEY FATMAX által javasolt tartozékoknak ezzel a termékkel együtt történő használhatóságát nem tesztelték, az olyan tartozékok használata veszélyes lehet. A sérülésveszély csökkentése érdekében csak a STANLEY FATMAX által ajánlott tartozékokat szabad használni ezzel a termékkel.

Az Ön szerszámához ajánlott tartozékok a helyi forgalmazónál vagy hivatalos szervizben külön költség ellenében beszerezhetők.

Fűrészlapok

A fűrészszel legfeljebb 9 cm hosszú fűrészlapokat használhatunk. Mindig az adott feladathoz illő legrövidebb fűrészlapot használja, de az elég hosszú legyen ahhoz, hogy keresztülvághassa az anyagot. A hosszabb fűrészlapok

a használat során könnyebben elgörbülhetnek vagy megsérülhetnek. A használat közben egyes hosszabb fűrészlapok beremehetnek vagy rázkódhatnak, ha a fűrész nincs folyamatos érintkezésben a munkadarabbal.

Karbantartás

Az Ön STANLEY FATMAX elektromos szerszámát minimális karbantartás melletti hosszú idejű használatra terveztük.

A készülék folyamatosan kielégítő működése függ a gondos ápolástól és a rendszeres tisztítástól is.

Az Ön töltőkészüléke a rendszeres tisztításon kívül más karbantartást nem igényel.

Figyelmeztetés! Mielőtt a szerszám karbantartásához kezd, vegye ki belőle az akkumulátort. Tisztítás előtt áramtalanítsa a töltőt.

- ◆ Puha kefével vagy száraz törlőronggyal rendszeresen tisztítsa meg a szerszám és a töltő szellőzőnyílásait.
- ◆ Nedves törlőronggyal rendszeresen tisztítsa le a motorburkolatot.
- ◆ Ne használjon súrolószert vagy oldószer alapú tisztítót.
- ◆ Rendszeresen nyissa ki a tokmányt, és ütögesse meg, hogy a belsejéből kihulljon a por.

Környezetvédelem



Elkülönítve gyűjtendő. Ezzel a szimbólummal jelölt termékeket és akkumulátorokat tilos a normál háztartási hulladékba dobni.

A termékek és akkumulátorok tartalmaznak visszanyerhető vagy újrahasznosítható anyagokat, amelyek csökkentik a nyersanyagigényét.

Kérjük, hogy a helyi előírásoknak megfelelően gondoskodjon az elektromos termékek és akkumulátorok leselejtezéséről. További tájékoztatást a www.2helpU.com honlapon talál.

Műszaki adatok

		SFMCS305
Felvett feszültség	V _{DC}	18
Üresjárat fordulatszám	min ⁻¹	0 – 2800
Lökethossz	mm	19
Súly (akkucsomag nélkül)	kg	1,45
Vágási kapacitás		
Fa	mm	90
Acél	mm	40

Ez az alapszerszám a következő táblázatban említett töltőkkel használható.

Töltő	SFMCS305	SFMCS11	SFMCS12	SFMCS14
Felvett feszültség	V _{AC}	230	230	230
Leadott feszültség	V _{DC}	18	18	18
Áramerősség	A	1,25	2	4

Ez az alapszám a következő táblázatban említett akkumulátorokkal használható.

Akkumulátor	SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Feszültség	V _{DC} 18	18	18	18
Kapacitás	Ah 1,5	2,0	4,0	6,0
Típus	Li-ion	Li-ion	Li-ion	Li-ion

Hangnyomásszint az EN62841 szabvány szerint:

Hangnyomás (L_{pA}) munkaállomáson 78 dB(A),
toleranciafaktor (K) 5 dB(A)
Hangteljesítmény (L_{WA}) 89 dB(A), toleranciafaktor (K) 5 dB(A)

Súlyozott effektív rezgésgyorsulás összértéke (három tengely vektorösszege) az EN62841 szabvány szerint:

Lapvágás ($a_{h, SG}$) 10,9 m/s², toleranciafaktor (K) 1,5 m/s²
Fanyalábok vágásánál (ah) 10,7 m/s², toleranciafaktor (K) 1,5 m/s²

CE megfelelőségi nyilatkozat GÉPEKRE VONATKOZÓ IRÁNYELV



SFMC305 - Akkumulátoros kézfűrés

A Stanley Europe kijelenti, hogy a „Műszaki adatok” alatt ismertetett termékek megfelelnek a következő irányelveknek és szabványoknak:

2006/42/EC, EN62841-1:2015,
EN 62841-2- 11:2016+A1:2020.

Ezek a termékek a 2014/30/EU és a 2011/65/EU irányelveknek is megfelelnek. További tájékoztatásért forduljon a Black & Decker vállalathoz a következőkben megadott vagy a kézikönyv végén megtalálható elérhetőségeken.

További tájékoztatásért forduljon a STANLEY FATMAX vállalathoz a következőkben megadott vagy a kézikönyv végén megtalálható elérhetőségeken.

Az aláírás tulajdonosa a műszaki adatok összeállításáért felelős személy, nyilatkozatát a STANLEY FATMAX nevében adja.

Patrick Diepenbach

Patrick Diepenbach
Vezérigazgató, Benelux
STANLEY FATMAX,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgium
05/20/2022

Megfelelőségi nyilatkozat

A gépellátásról (biztonság) szóló 2008. évi jogszabály
(Supply of Machinery [Safety] Regulations 2008)



SFMC305 - Akkumulátoros kézfűrés

A STANLEY FATMAX kijelenti, hogy a „Műszaki adatok” cím alatt ismertetett termékek megfelelnek a következő irányelveknek és szabványoknak:

A gépellátásról (biztonság) szóló 2008. évi jogszabály (Supply of Machinery (Safety) Regulations, 2008, S.I. 2008/1597) (a módosításainak megfelelő állapotban), EN62841-1:2015, EN 62841-2-11:2016+A1:2020. Ezek a termékek megfelelnek a következő UK jogszabályok követelményeinek:

Elektromágneses kompatibilitás jogszabály, 2016, S.I.2016/1091 (a módosításainak megfelelő állapotban).
Egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról jogszabály, 2012, S.I. 2012/3032 (a módosításainak megfelelő állapotban).

További tájékoztatásért forduljon a STANLEY FATMAX vállalathoz a következőkben megadott vagy a kézikönyv végén megtalálható elérhetőségeken.

Az aláírás tulajdonosa a műszaki adatok összeállításáért felelős személy, nyilatkozatát a STANLEY FATMAX nevében adja.

Karl Evans
Igazgató – Fogyasztói elektromos szerszámok
STANLEY FATMAX, 270 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 4DX
Egyesült Királyság
05/20/2022

Garancia határozat

Az Önhöz legközelebbi márkaszerviz címét a helyi Stanley képviselőtől vagy ebből a kézikönyvből tudhatja meg. Emellett a hivatalos Stanley szervizek listája, illetve eladás utáni szolgáltatásaink és ezek elérhetőségének részletes ismertetése a következő honlapon érhető el: www.stanley.eu/3

Kérjük a vásárlástól számított 30 napon belül regisztrálja Stanley Fat Max készülékét a www.stanley.eu/3 oldalon, annak érdekében, hogy jogosult legyen további két év kiterjesztett garanciára. Az extra 2 év garanciára, mely gyártási vagy anyaghibára vonatkozik, az oldalon kinyomtatott igazoló dokumentum átadásával jogosult a Stanley márkaszervizben.

GARANCIA HATÁROZAT

A STANLEY Europe elhivatott a termékei iránt, ezért a termék felhasználóinak kiemelkedő garanciális feltételeket kínál. Ez a garanciahatározat csak kiegészíti és semmi esetre sem befolyásolja hátrányosan az Ön törvényes jogait. A garancia az Európai Unió tagállamai területén, valamint az Európai Szabadkereskedelmi Társulás (EFTA) területén érvényes.

EGY ÉV TELJES GARANCIA (VÁLLALKOZÁSOKNAK).

Ha egy STANLEYtermék anyaghiba vagy a kivitelezés módja miatt meghibásodik, az eladás dátumától számított 12 hónapig a STANLEY Europe garanciát vállal a hibás alkatrészek vagy – saját belátása szerint – az egész termék díjmentes cseréjére, feltéve hogy:

- A terméket a megadott útmutatásoknak megfelelően és rendeltetésszerűen használták, nem erőltették, nem terhelték túl, és az nem szenvedett mechanikai sérülést.
- A terméken csak a természetes kopás és elhasználódás jelei észlelhetők.
- A termék javítására illetéktelen személy nem tett kísérletet.
- A vásárlás ténye bizonyított.
- A STANLEY terméket minden eredeti alkatrészével együtt juttatják vissza.

Ez a garancia határozat fogyóeszközökre nem terjed ki, és nem mentesíti a felhasználót karbantartási vagy kalibrálási kötelezettsége alól.

Ha garanciális igénye van, lépjen kapcsolatba forgalmazójával, vagy keresse ki a STANLEY forgalmazók listáját, illetve az eladás utáni szolgáltatásaink részletes ismertetését megtalálja a www.STANLEY.eu internet oldalon.katalógusból az Önhöz legközelebbi megbízott STANLEY képviselőt a csomagoláson vagy a kézikönyvben feltüntetett elérhetőségen.

*A STANLEY Fatmax elektromos kéziszerszámok többségére 3 év garancia vonatkozik, ha a terméket a vásárlástól számított 4 héten belül online regisztrálják. Kérjük, kattintson ide a termék regisztrálásához.

Kereskedő által a vásárlással egyidejűleg kitöltendő

Kereskedő neve és címe:
A fogyasztási cikk megnevezése:
Tipusa:
Gyártási száma:
Szerződéskötés és a termék fogyasztó részére történő átadásának dátuma:
.....
A fogyasztási cikk bruttó vételára:-Ft
.....P.H.
aláírás

Kijavítás esetén a szerviz tölti ki:

1. javítás

A kijavítási igény bejelentésének és a kijavításra átvétel időpontja
Szervizbe érkezés időpontja:
Munkalap száma:
A bejelentett hiba oka
Elvégzett javítás:
.....
Szervizből kiadás időpontja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:
Amennyiben a termék nem javítható, a csereigény alapos: igen / nem (aláhúzással jelölendő)
.....P.H.
aláírás

2. javítás

A kijavítási igény bejelentésének és a kijavításra átvétel időpontja
Szervizbe érkezés időpontja:
Munkalap száma:
A bejelentett hiba oka
Elvégzett javítás:
.....
Szervizből kiadás időpontja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:
Amennyiben a termék nem javítható, a csereigény alapos: **igen / nem** (aláhúzással jelölendő)
.....P.H.
aláírás

3. javítás

A kijavítási igény bejelentésének és a kijavításra átvétel időpontja
Szervizbe érkezés időpontja:
Munkalap száma:
A bejelentett hiba oka
Elvégzett javítás:
.....
Szervizből kiadás időpontja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:
Amennyiben a termék nem javítható, a csereigény alapos: igen / nem (aláhúzással jelölendő)
.....
aláírás

Kereskedő által kitöltendő kicserélés esetén

A fogyasztó a hibás terméket valamennyi tartozékával átadta.
A kicserélés időpontja:
.....P.H.
Aláírás
A hibátlan terméket átvettem.
A kicserélt új termék átvételének időpontja
.....
fogyasztó aláírása

4. javítás

A kijavítási igény bejelentésének és a kijavításra átvétel időpontja
Szervizbe érkezés időpontja:
Munkalap száma:
A bejelentett hiba oka
Elvégzett javítás:
.....
Szervizből kiadás időpontja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:
Amennyiben a termék nem javítható, a csereigény alapos: igen / nem (aláhúzással jelölendő)
.....P.H.
aláírás



Stanley Black & Decker Hungary Kft

Iroda
1016 Bp. Mészáros u 58/b. Tel. +36-1-328-55-00

Központi Márkaszervíz

Elérhetőség		Tel/fax	
FIXIT Hungary Kft.	Zsolcai kapu 9-11 3526 Miskolc	+36 46 500 385	stanley@hu.fixit-service.com https://rma.fixit-service.com/
Stan Tools And Nails Ltd.	Kőrösi út 8. 2363 Felsőpakony	+36 30 339 8429	e-mail: info@stanleytools.hu

CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST

STANLEY
FATMAX

CZ měsíců
H hónap

12

PL miesiące
SK mesiacov

CZ Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
PL Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

FIXIT Hungary Kft.
Zsolcai kapu 9-11
3526 Miskolc
+36 46 500 385
e-mail:
stanley@hu.fixit-service.com
<https://rma.fixit-service.com/>

Stan Tools And Nails Ltd.
Kőrösi út 8. 2363
Felsőpakony
e-mail: info@stanleytools.hu
Tel: +36303398429

(PL)

Centralny Serwis Gwarancyjny
ERPATECH
ul. Bakaliowa 26
05-080 Mościska
Tel.: (22) 431-05-05
serwis@erpatech.pl

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecset Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis